



2024

HAPPY

NEW YEAR

## APERITIU - APERITIVO

Pernil de glà tallat a mà amb pa de vidre  
Jamón de bellota cortado a mano con pan de cristal

## Llingot de foie mi cuit amb figues

Lingote de foie mi cuit con higos

## Salmó noruec fumat amb torradetes

Salmón noruego ahumado con tostaditas

## PRIMER PLAT - PRIMER PLATO

### Arròs caldós amb llamàntol

Arroz caldoso con bogavante

O

### Mariscada (Supl. 45€)

Llamàntol, gambes vermelles, escamarlans, llagosti  
Bogavante, gambas rojas, cigalas, langostino

## PER ACABAR - PARA TERMINAR

### Filet de bou al Pedro Ximénez amb escalunyes i patata baby

Filete de buey al Pedro Ximénez con chalotas  
y patata baby

O

### Turbot salvatge a la brasa amb patata fornera

Rodaballo salvaje a la brasa con patata panadera

## POSTRE

### Mousse de Champagne

Mousse de Champagne

## AIGUA - REFRESCOS

AGUA - REFRESCOS

## VI BLANC (ALBARÍÑO)

VINO BLANCO

## VI NEGRE (RIOJA)

VINO TINTO

## CHAMPAGNE

CHAMPAGNE



# MENÚ INFANTIL

## APERITIU - APERITIVO

**Croquetes de Pernil Ibèric**  
Croquetas de Jamón Ibérico

## GRAN SAFATA D'IBÈRICS - GRAN BANDEJA DE IBÉRICOS

**Assortiment d'ibèrics sobre pa de vidre amb tomàquet**

( Pernil, lloc, xoriço, fuet )

Surtido de ibéricos sobre pan de cristal con tomate

( Jamón , Lomo , Chorizo, Salchichón )

## PER ACABAR - PARA TERMINAR

**Filet de bou a la brasa amb patates**

Medallón de filete de buey a la brasa con patatas

O

**Lenguado a la planxa**

Lenguado a la plancha

## POSTRE

**Gelat de xocolata**

Helado de chocolate

AIGUA  
REFRESCOS  
---  
AGUA  
REFRESCOS



Restaurant des de 1970

Esperem us hagi agradat la nostra opció per a la nit de cap d'any i poder rebre aquest 2024 amb bon peu. A més, el menú inclou el raïm de la sort i el cotilló.

Les copes que vulgueu consumir aquesta nit, no estan incloses en el preu.

Si voleu formalitzar la vostra reserva, hem de recordar-li que les places són limitades i que per fer-se efectiva, ha de quedar tot pagat en aquell mateix moment.

En cas de no efectuar el pagament, no podrem garantir-vos la plaça.

En cas de cancel·lació una vegada efectuat el pagament, us retornarem l'import de la següent manera:

100% de la devolució fins a 25 dies abans de la data

75% de la devolució fins a 15 dies abans de la data

50% de la devolució fins a 7 dies abans de la data

Els dies posteriors no efectuarem devolució en cas de cancel·lació.

Esperamos les haya gustado nuestra opción para la noche de fin de año y poder recibir este 2024 con buen pie.

Además, el menú incluye las uvas de la suerte y el cotillón.

Las copas que usted desee consumir esa noche, no están incluidas en el precio.

Si usted desea formalizar su reserva, debemos recordarle que las plazas son limitadas y que para hacerla efectiva, debe quedar todo pagado en ese mismo momento.

En el caso de no efectuar el pago, no podremos garantizarle la plaza.

En el caso de cancelación una vez efectuado el pago, le devolveremos el importe de la siguiente manera:

100% de la devolución hasta 25 días antes de la fecha

75% de la devolución hasta 15 días antes de la fecha

50% de la devolución hasta 7 días antes de la fecha

Los días posteriores, no efectuaremos devolución en caso de cancelación.

## APÉRITIF - APPETIZER

Jambon iberique coupé à la main avec du pain  
tomate cristal

Hand-cut a corn fed ham with glass bread

## Lingot de foie mi cuit aux figues

Foie mi cuit ingot with figs

## Saumon Norvégien fumé avec toast

Smoked norwegian salmon with toast

## PLAT PRINCIPAL - MAIN COURSE

### Riz bouillon au homard

Lobster's broth rice

O

### Plateau fruits de mer - Seafood platte (supl. 45€)

Homard, crevettes rouges, écrevisses, crevettes  
Lobster, red prawns, crayfish, prawn

## POUR TERMINER - TO END

### Filet de bœuf Pedro Ximénez aux échalotes et pommes de terre grelots

Pedro Ximénez beef fillet with shallots and baby potatoes

O

### Turbot sauvage grillé et pomme de terre au four

Grilled wild turbot with baked potato

## DESSERT

### Mousses au Champagne

Champagne Mousse

## EAU MINÉRALE - BOISSONS GAZEUSES

WATER - SOFT DRINKS

## VIN BLANC (ALBARIÑO)

WHITE WINE

## VIN ROUGE (RIOJA)

RED WINE

## CHAMPAGNE

CHAMPAGNE



# MENU ENFANTS - CHILDREN'S MENU

## APÉRITIF - APPETIZER

**Croquettes de jambon ibérique**  
Ham croquette

## GRAND PLATEAU IBÉRIQUE - LARGE IBERIAN TRAY

**Assortiment de Ibériques sur pain de verre avec tomate**  
(Jambon, Lomo, Chorizo, Salchichón)  
**Assorted Iberian ham on glass bread with tomato**  
(Ham, Loin, Chorizo, Salchichón)

## POUR TERMINER - TO END

**Médaillasson de bœuf grillé aux pommes de terre**

Grilled beef steak medallion with potatoes

O

**Sole grillée**  
Grilled sole

## DESSERT

**Glace au chocolat**  
Chocolate ice cream

**EAU MINÉRALE  
BOISSONS GAZEUSES**  
----  
**WATER  
SOFT DRINKS**



Restaurant des de 1970

Nous espérons que vous avez apprécié notre option pour le réveillon du Nouvel An et que vous pourrez recevoir ce 2024 avec de bons pieds.

De plus, le menu comprend des raisins porte-bonheur et des cadeaux de fête.

Les boissons que vous souhaitez consommer ce soir-là ne sont pas incluses dans le prix.

Si vous souhaitez formaliser votre réservation, nous devons vous rappeler que les places sont limitées et que Pour que cela soit efficace, tout doit être payé au même moment.

Si le paiement n'est pas effectué, nous ne pourrons garantir votre place.

En cas d'annulation une fois le paiement effectué, nous vous rembourserons le montant de la manière suivante:

Remboursement à 100% jusqu'à 25 jours avant la date

75% du remboursement jusqu'à 15 jours avant la date

50% du remboursement jusqu'à 7 jours avant la date

Les jours suivants, nous n'effectuerons aucun remboursement en cas d'annulation.

---

We hope you liked our option for New Year's Eve and can receive this 2024 with good feet.

In addition, the menu includes lucky grapes and party favors.

The drinks you wish to consume that night are not included in the price.

If you wish to formalize your reservation, we must remind you that places are limited and that To make it effective, everything must be paid at that same moment.

If payment is not made, we will not be able to guarantee your place.

In the case of cancellation once payment has been made, we will refund the amount as follows:

100% refund up to 25 days before the date

75% of the refund up to 15 days before the date

50% of the refund up to 7 days before the date

The following days, we will not issue refunds in case of cancellation.

